

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper

VANGUARD LOGISTICS SERVICES BV
NIEUWE SLUISWEG 202-206
3197 ROTTERDAM BOTLEK
NETHERLANDS

Consignee

VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXCIO
S, DE R.L. DE C.V.
AV. INSURGENTES SUR 1898, PISO 15,
LADO NORTE 1,
COL. FLORIDA, C.P.01030

Notify Party (see cl. 8)

SAME AS CONSIGNEE

B/L No. (also to be used as payment ref.)

SUDUC7ANRZQ0847X

Booking No.

7ANRZQ0847

Export References

FRCLBL000038159

RFC-CN: VLS0608298Z4

RFC-N1: VLS0608298Z4

LLOYDS LIST: 9275062

INTEL: ANZQ0847

Forwarding Agent-References

Point and country of origin

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*

Pre-carriage by*

Port of Loading

ANTWERP, BELGIUM

Ocean Vessel

CAP BEATRICE

Voyage

725 S

Document to be released at

Freight payable at

ANTWERP, BELGIUM

Port of Discharge

VERACRUZ MX

Place of Delivery*

Mode Load Area

Mode Disch. Area

Marks & Nos.

Cont./Seal Nos.

No. of Pkgs.

Description of Goods

PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER

Gross Weight

Measurement

1 - 20' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

SUDU7949889

Seal-Numbers

VLS104562

Tare: 2220 KG

Size: 20' Type: DC

Cnt. Ld.: FCLFCL

EVLS000118515

4 PALLETS

SLAC MANGANOUS MANGANIC OXIDE 4 CP6T

PALLETS STC 160 MULTIPLY PAPER BAGS OF

25' KGN MANGANOUS MANGANIC OXIDE MN304 LH

NON HAZ HS CODE: 28209090

4170.000 KGS

EVLS000118914

5 PALLETS

SLAC 90 BOXES CYASORB CYNERGY SOL

A435P70 HMS CODE: 3812399090 NETT

1800.00KG

2034.000 KGS

EVLS000119007

2 PALLETS

SLAC LIFTING EQUIPMENT HS CODE: 73269092

1515.000 KGS

PAN275790SCANT

2 PALLETS

SLAC SELF ADHESIVE MATERIAL HS CODE:

39199080

629.680 KGS

VLSRTM000039457

4 PALLETS

SLAC RIVET SOLID HS: 8483.9020

1913.000 KGS

VLSRTM000039460

1 PALLETS

SLAC METHOCEL K99 FG FOOD HS CODE:

391239 QUANTITY NET / GROSS 800,000 KG

/ 812,000 KG 40 BAG EACH 20 KG NET,

0,300 KG TARE

832.000 KGS

VLSRTM000039463

2 PALLETS

SLAC REFINED CT SOYA OIL HS CODE:

15079090

1622.000 KGS

VLSRTM000039463

2 PALLETS

SLAC 18 BOXES WALLCOVERING MATERIALS 38

509.000 KGS

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.

Total No. of Pkgs.

Declared value (see cl. 4.2.(b))

SHIPPED ON BOARD: 06/19/17

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue

ANTWERP, BELGIUM
06/19/17

Signed by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE

HAMBURG SÜD

www.hamburgsud-line.com

Shipper VANGUARD LOGISTICS SERVICES BV NIEUWE SLUISWEG 202-206 3197 ROTTERDAM BOTLEK NETHERLANDS		B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUC7ANRZQ0847X		Booking No. 7ANRZQ0847	
Consignee VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXCIO S, DE R.L. DE C.V AV. INSURGENTES SUR 1898, PISO 15, LADO NORTE 1, COL. FLORIDA, C.P.01030		Export References RFC-CN: VLS0608298Z4 RFC-N1: VLS0608298Z4 LLOYDS LIST: 9275062 INTBL: ANZQ0847			
Notify Party (see cl. 8) SAME AS CONSIGNEE		Forwarding Agent-References not part of this			
Place of Receipt*		Pre-carriage by*		Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge contract	
Port of Loading ANTWERP, BELGIUM	Ocean Vessel CAP BEATRICE	Voyage 725 S	Document to be released at	Freight payable at ANTWERP, BELGIUM	
Port of Discharge VERACRUZ MX	Place of Delivery*	Mode Load Area	Made Disch. Area		
Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods		Measurement

CATALOGUES OF WALLCOVERING MATERIALS

VLSRTM000039463	1 PALLETS	236.000 KGS
	SLAC 1 CARDBOARD BOXES SPARE PARTS FOR PELLETERING MACHINES HS CODE: 84369900 / 84799070	
VLSRTM000039508	3 PALLETS	1018.000 KGS
	SLAC RIVET SOLID HS: 8483.9020	
VLSRTM000039553	1 PALLETS	140.000 KGS
	SLAC DREWPLUS T3202	
VLSRTM000039588	1 PALLETS	219.000 KGS
	SLAC 1 DRUM CRODA PRIOLUBE 3986-LQ-(GD) IN 180 KG OPEN HEAD STEEL DRUM NET WEIGHT :180.0000 KGS HS-NO 34039900	
28 PACKAGES		14837.680 KGS

THE PARTY BOOKING FCL SHIPMENTS SHALL PROVIDE THE VGM*) OF EACH CONTAINER TO THE CARRIER NOT LATER THAN THE VGM-CUT-OFF-DATE IN A FORMAT PURSUANT TO WWW.HAMBURGSUD-LINE.COM/HOWTOVGM. NON-COMPLIANCE HERewith WILL BAR THE CARRIER FROM LOADING THE CONTAINER ON THE INTENDED VESSEL, IN WHICH CASE THE CARRIER SHALL BE ENTITLED TO DEMURRAGE, DETENTION AND / OR STORAGE FEES UNDER THE APPLICABLE TARIFF. THE BOOKING PARTY SHALL ALSO BE LIABLE TO THE CARRIER FOR ANY COSTS, DAMAGES AND FEES RESULTING FROM SUCH NONCOMPLIANCE. *) "VGM" MEANS THE VERIFIED GROSS MASS OBTAINED BY A METHOD PRESCRIBED BY SOLAS AND ANY LAWS IN FORCE AT THE PORT OF LOADING FOR OCEAN OR FEEDER VESSEL.

Agreement No. (s) : LBEC7000033-00154

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))	SHIPPED ON BOARD: 06/19/17
------------------------	---------------------------	---	-----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



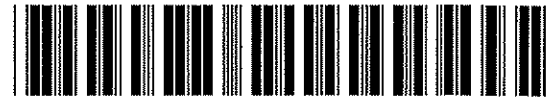
Place and date of issue

ANTWERP, BELGIUM
06/19/17

Signed by Hamburg Süd North America, Inc. as agent for
Hamburg Südamerikanische Dampfschiffahrts-Gesellschaft KG

as CARRIER

Internacional de Contenedores Asociados de Veracruz, S.A. de C.V.
Morelos, 159, Col. Centro, C.P. 91700, Veracruz, Veracruz, México
R.F.C. ICA9507256L6 Régimen fiscal: General de Ley Personas Morales
Tel: (229) 989.5400 www.icave.com.mx facturacion@icave.com.mx
Lugar de expedición: Veracruz, Veracruz



SISTEMA DE CALIDAD CERTIFICADO
ISO-9001:2008
NO. CERTIFICADO 36136

FACTURA

IMPORTACION

H 3065519

CLIENTE:	VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXICO S. DE R.L DE C.V.	VERACRUZ, VER. A:	10/07/ 2017 15:22:03
DOMICILIO:	AVENIDA INSURGENTES SUR, 1898 PISO 15, LADO 1 NORTE, FLORIDA, 01030, ALVARO OBREGON, CIUDAD DE MEXICO, MEXICO	FECHA FIN DESCARGA:	
R.F.C.:	VLS0608298Z4	PATENTE:	0608
BUQUE:	CAP BEATRICE HSD2017051	PEDIMENTO:	ART15-CIF
AG AD:	VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXICO S. DE R.L DE C.V.		
CONSIGNATARIO:	VANGUARD LOGISTICS SERVICES MEXICO		

SUDU 794988 9

CLAVE	CONCEPTO	UNIDAD	CANTIDAD	VALOR UNIT.	IMPORTE
200015	MUELLAJE	SERVICIO	1	48.17	48.17
200030	COBRO POR IMPLEMENTACION DE CODIGO ISPS	SERVICIO	1	86.21	86.21
200834	CONTROL ELECTRONICO Y DOCUMENTAL DE LA INFORMACIÓN	SERVICIO	1	100.00	100.00
200322	PAQUETE ESPECIAL PARA OTROS RECINTOS	SERVICIO	1	4,323.06	4,323.06

FECHA DE VENCIMIENTO: 14/07/2017

OBSERVACIONES:

IMPORTE TOTAL CON LETRA:

CINCO MIL DOSCIENTOS OCHENTA Y SEIS PESOS 63/100 M.N.

POSICION		SELLO DESP. PREVIO	
7A 49 E 1			
TIPO	MED	CATEG.	PESO
DC	20	F	15

ELABORO:
MARIANA PILE HERNANDEZ

SUBTOTAL:	\$4,557.44
I.V.A.16%:	\$729.19
TOTAL:	\$5,286.63

Mariana P



A member of CK Hutchison Holdings



06BC576894

MONEDA: MXP

TIPO DE CAMBIO: 1.0000

METODO DE PAGO: 03

CUENTA DE PAGO: NO APLICA

PAGO EN UNA SOLA EXHIBICION

FOLIO FISCAL

B1A0A404-C30F-489E-B85A-23DC7B4FB064



Cadena Original del Complemento de Certificación Digital del SAT

||1.0|B1A0A404-C30F-489E-B85A-23DC7B4FB064|2017-07-10T15:23:30|ulw3NxDESonPvEjYupWl55QPtSRFQFurwb+UP/WshY2rN2z0dL0wV4fZjFCqPtuoNLU76l+wM2AgOTcws0Pyjnt1LY5o1X0XvRJSU/gXA4mW6fUEpxKyFXC1RmZhWH9NwQHDUEe8mPSQlfb+jybAh9eHNQHlxE5qi0FzxNKL9InDdBHwBuf9Xip235Ee92gdHRV/D115wBdluCVyPgRWwEC0Y+2l8aDz8dlQWFMjrT8oc0z7mtCxfOLlqhdDZCd4rW1IARBPaiOQfuQ+pRtdlcS8uhMD31GJr33YyzfuhY+fxSYrUnCMtV+T4dadR7Zjv1Ci3CsLLVzGiGrVHQ==|00001000000402747854|

Número de Certificado SAT

00001000000402747854

Número de Certificado EMISOR

00001000000405195498

Fecha de Autorización SAT

2017-07-10T15:23:30

Sello del SAT

ZtgMtqDB/ixfVJKY2+vhT/dHdYyFC/cwKWpobEEU84+2149IAFXZKIV0PNfF4LLyhFEZ0zE1VT4RBi83gac9yeRkW9Y2a6FNazG1+k2AFr94YzDdw0JvOkcPzTw5blrCIRpb/PuLJKcTF32BtsN8gRgi0QjfcB7ankT5SwEKdpiwJQunJ0dleRIKS+xE2uRwV66WwLleukgOyhtAbH1wSL4KGxtl7ZKuYbT+L31opitQUVojtNhyG2PNhQ+aePYcUx4GJrG1iJ9F6lyPnkJH5V2n0xT2IfjEawS0MOYgW6dvihCNOQgcDd6vkg99U49xLSXVCBmXCFRjIA5IKnpw==

Sello Digital del CFDI

ulw3NxDESonPvEjYupWl55QPtSRFQFurwb+UP/WshY2rN2z0dL0wV4fZjFCqPtuoNLU76l+wM2AgOTcws0Pyjnt1LY5o1X0XvRJSU/gXA4mW6fUEpxKyFXC1RmZhWH9NwQHDUEe8mPSQlfb+jybAh9eHNQHlxE5qi0FzxNKL9InDdBHwBuf9Xip235Ee92gdHRV/D115wBdluCVyPgRWwEC0Y+2l8aDz8dlQWFMjrT8oc0z7mtCxfOLlqhdDZCd4rW1IARBPaiOQfuQ+pRtdlcS8uhMD31GJr33YyzfuhY+fxSYrUnCMtV+T4dadR7Zjv1Ci3CsLLVzGiGrVHQ==